FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Québec — District No. 190 — S. District No. 4 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Ste Foy Comté Québec (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Montreuil — Enumerator. / Recenseur.

Page 12

Dist. 190 Mun. 18

CINQUIÈME DU CAN

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to the head of family or household.	If single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "in woollen mill", "on farm", "in office", "at saw-mill", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week, at chief occupation.	Hours of working time per week, at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, when employed by the hour. (See 27.)	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current years.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education (for persons over 15 years of age at College or University.)	INFIRMITY (Specify age when) Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "dans une filature de laine", ou "ferme", "scierie", "boulangerie", etc.	Nombre de semaines durant lesquelles a travaillé l'emploi principal en 1910.	Nombre de semaines durant lesquelles a travaillé d'autres travaux qu'à l'emploi principal en 1910.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou travaux divers (non compris ceux de l'emploi principal), s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque employé à la journée.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en pensionnat (pour les gens de plus de 15 ans, au Collège ou à l'Université.)	INFIRMITÉ. Aveugle.	Sourd-muet.
Lignes.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Arteau Napoléon	Ste Foy	M.	Chef	M.	Mars	1858	53	Québec			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Cultivateur				Oui	Blanchisseur	52		78		520			1000,00	52 600,00	18,60		Oui	Oui	Fr.			
2		Hélène " "	" "	F.	Épouse	M.	Oct	1863	47	"			Fr.	Fr.	" "					Oui		26		3		52												
3		Henry " "	" "	M.	Fils	C.	Janv.	1891	20	"			Fr.	Fr.	" "																							
4		Edouard " "	" "	M.	Fils	C.	Juil.	1891	19	"			Fr.	Fr.	" "																							
5		Blanche " "	" "	F.	Fille	C.	Février	1894	17	"			Fr.	Fr.	" "																							
6		Napoléon " "	" "	M.	Fils	C.	Mars	1897	14	"			Fr.	Fr.	" "																							
7		Louis " "	" "	M.	Fils	C.	Juin	1899	11	"			Fr.	Fr.	" "																							
8		Alphonse " "	" "	M.	Fils	C.	Mai	1902	9	"			Fr.	Fr.	" "																							
9	80	54 Drolet Charles	Ste Foy	M.	Chef	M.	Avril	1826	85	Québec			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Cultivateur				Oui																	
10		Philomène " "	" "	F.	Épouse	M.	Sept.	1840	70	"			Fr.	Fr.	" "	Aucun																					
11		Siméon " "	" "	M.	Fils	C.	Juin	1860	51	"			Fr.	Fr.	" "	Cultivateur				Oui																	
12		Antoinette " "	" "	F.	Bru	M.	Janv.	1858	53	"			Fr.	Fr.	" "	Aucun																					
13		Joseph " "	" "	M.	Petit fils	C.	Janv.	1904	24	"			Fr.	Fr.	" "	Cultivateur				Oui																	
14	81	105 West Elizabeth	Ste Foy	F.	Chef	Veuve	Fév.	1835	76	Québec			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Cultivateur				Oui																	
15		Archibald " "	" "	M.	Fils	M.	Mai	1867	44	"			Fr.	Fr.	" "	Cultivateur				Oui																	
16		Beatrice " "	" "	F.	Belle fille	M.	Juin	1880	30	"			Fr.	Fr.	Meth. Evang.	Aucun																					
17	22	109 Boudreau Eliza	Ste Foy	F.	Chef	M.	Juillet	1835	37	Québec			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Blanchisseuse				Oui		52															
18		Stéphanie " "	" "	F.	Sœur	C.	Oct.	1868	45	"			Fr.	Fr.	" "	"						52															
19		Elizabeth " "	" "	F.	Sœur	C.	Oct.	1876	61	"			Fr.	Fr.	" "	"						52						110,00	61	5 20							
20	83	108 Mackay Ernest	Ste Foy	M.	Chef	M.	Mars	1857	52	Québec			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Cultivateur	J. M. Victoriaux			Oui	J. M. Mackay															
21		Antonine " "	" "	F.	Épouse	M.	Août	1864	46	"			Fr.	Fr.	" "	Aucun																					
22		Jean Charles " "	" "	M.	Fils	C.	Janv.	1886	25	"			Fr.	Fr.	" "	Étudiant																					
23		Stephen " "	" "	M.	Fils	C.	Mars	1890	21	"			Fr.	Fr.	" "	Cultivateur				Oui																	
24		Elzedert " "	" "	M.	Fils	C.	Mars	1893	18	"			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Étudiant																					
25		Willie " "	" "	M.	Fils	C.	Juin	1894	16	"			Fr.	Fr.	" "	Étudiant																					
26		Lionel " "	" "	M.	Fils	C.	Août	1895	15	"			Fr.	Fr.	" "	Étudiant																					
27		Gabrielle " "	" "	F.	Fille	C.	Nov.	1896	14	"			Fr.	Fr.	" "																					
28		Hermenégilde " "	" "	M.	Fils	C.	Juin	1900	10	"			Fr.	Fr.	" "																					
29		Alphonse " "	" "	M.	Fils	C.	Janv.	1902	8	"			Fr.	Fr.	" "																					
30		Grâce " "	" "	F.	Compagne	C.	Mars	1841	70	"			Fr.	Fr.	" "	Ferme																					
31	84	102 Hamel Louis	Ste Foy	M.	Chef	M.	Août	1857	54	Québec			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Cultivateur				Oui		52		60			1000,00	52	5 20							
32		Marie " "	" "	F.	Épouse	M.	Juin	1858	53	"			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Blanchisseuse				Oui		52		60			1000,00	52	5 20							
33		Laurenzo " "	" "	M.	Fils	C.	Nov.	1885	25	"			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Menuisier				Oui		52		60			1000,00	25	2 60							
34		Adélard " "	" "	M.	Fils	C.	Mai	1891	20	"			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Ouv. Cce.				Oui		52		60			1100,00	20	15 10							
35		Oscar " "	" "	M.	Fils	C.	Juil.	1892	18	"			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Ouv. Cce				Oui		52		60			100,00	13	2 60							
36		Eva " "	" "	F.	Fille	C.	Avril	1895	16	"			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Aucun											100,00	10	2 60	6						
37		Evangeline " "	" "	F.	Fille	C.	Fév.	1899	11	"			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Aucun											100,00	11	2 60	8						
38	85	104 Roberts William	Ste Foy	M.	Chef	Veuf	Oct.	1869	41	Québec			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Entrepreneur				Oui																	
39		Thomasy " "	" "	M.	Fils	C.	Mai	1892	19	"			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Cultivateur				Oui																	
40		Elmire " "	" "	F.	Fille	C.	Avril	1895	16	"			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Aucun																					
41		Willie " "	" "	M.	Fils	C.	Mai	1899	13	"			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Aucun																					
42		Robert " "	" "	M.	Fils	C.	Sept.	1874	11	"			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Aucun																					
43		Normand " "	" "	M.	Fils	C.	Août	1901	9	"			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Aucun																					
44		Albert " "	" "	M.	Fils	C.	Mars	1903	8	"			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Aucun																					
45		Esther " "	" "	F.	Fille	C.	Mars	1906	5	"			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Aucun																					
46		Catherine " "	" "	F.	Fille	C.	Août	1907	3	"			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Aucun																					
47		Georges Chagnon " "	" "	M.	Compagnon	Mar.	Juil.	1871	31	"			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Aucun																					
48		Ida " "	" "	F.	Fille	M.	Déc.	1890	20	"			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Aucun																					
49	86	103 Sheard Jacques	Ste Foy	M.	Chef	M.	Août	1848	62	Québec			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Cultivateur				Oui																	
50		Delphine " "	" "	F.	Épouse	M.	Mars	1848	38	"			Fr.	Fr.	Cath. Rom.	Aucun																					

3.810 1.200 7878